

Universitätsbibliothek Paderborn

The Works Of Alexander Pope Esq.

In Nine Volumes Complete. With His Last Corrections, Additions, And Improvements; As they were delivered to the Editor a little before his Death

Containing His Juvenile Poems - with his last corrections, additions, and improvements, as they were delivered to the editor a little before his death

Pope, Alexander

London, 1751

Spring, the first Pastoral

urn:nbn:de:hbz:466:1-54366

Visual Library

SPRING.

A (145) 2 A 9

FIRST PASTORAL,

OR

M

A

D

THE

To Sir WILLIAM TRUMBAL.

Fir Thames, flow gently from thy facred fpring, While on thy banks Sicilian Mufes fing;

REMARKS.

These Pastorals were written at the age of fixteen, and then past thro' the hands of Mr. Walfb, Mr. Wycherley, G. Granville afterwards Lord Lansdown, Sir William Trumbal, Dr. Garth, Lord Hallifax, Lord Somers, Mr. Mainwaring, and others. All these gave our Author the greatest encouragement, and particularly Mr. Walfb (whom Mr. Dryden, in his Postfcript to Virgil, calls the best critic of his age.) "The Author (fays he) "feems to have a particular genius for this kind of Poetry, and "a judgment that much exceeds his years. He has taken very

Let vernal airs thro' trembling ofiers play, And Albion's cliffs refound the rural lay.

• You, that too wife for pride, too good for pow'r, Enjoy the glory to be great no more,

5

REMARKS.

" very freely from the Ancients. But what he has mixed of his " own with theirs is no way inferior to what he has taken from " them. It is not flattery at all to fay that Virgil had written " nothing fo good at his Age. His Preface is very judicious " and learned." Letter to Mr. Wycherley, Ap. 1705. The Lord Lanfdown about the fame time, mentioning the youth of our Poet, fays (in a printed Letter of the Character of Mr. Wycherley) " that if he goes on as he has begun in the Paftoral way, as Virgil first tried his strength, we may hope to fee English " Poety vie with the Roman," etc. Notwithstanding the early time of their production, the Author effeemed thefe as the most correct in the verification, and mufical in the numbers, of all his works. The reafon for his labouring them into fo much foftnefs, was, doubtlefs, that this fort of poetry derives almost its whole beauty from a natural cafe of thought and fmoothness of verfe; whereas that of most other kinds confists in the strength and fulness of both. In a letter of his to Mr. Wall about this time we find an enumeration of feveral Niceties in Verfification, which perhaps have never been firictly observed in any English poem, except in these Pastorals. They were not printed till 1709. P.

Sir William Trumball.] Our Author's friendship with this gentleman commenced at very unequal years; he was under fixteen, but Sir William above fixty, and had lately refign'd his employment of Secretary of State to King William. P.

IMITATIONS.

VER. I. Prima Syracofio dignata est ludere versu, Nostra nec erubuit fylvas habitare Thalia.

This is the general exordium and opening of the Paftorals, in imitation of the fixth of *Virgil*, which fome have therefore not improbably thought to have been the first originally. In the beginnings of the other three Paftorals, he imitates expressly those

And carrying with you all the world can boaft, To all the world illuftrioufly are loft ! 10 O let my Mufe her flender reed infpire, Till in your native fhades you tune the lyre : So when the Nightingale to reft removes, The Thrufh may chant to the forfaken groves, But, charm'd to filence, liftens while fhe fings, 15 And all th' aërial audience clap their wings.

Soon as the flocks fhook off the nightly dews, Two Swains, whom Love kept wakeful, and the Mufe,

REMARKS.

VER. 12. in your native [hades] Sir W. Trumbal was born in Windfor-foreft, to which he retreated, after he had refigned the poft of Secretary of State to King William III. P.

VER. 17, etc. The Scene of this Paftoral a Valley, the Time the Morning. It flood originally thus,

Daphnis and Strephon to the Shades retir'd, Both warm'd by Love, and by the Mufe infpir'd, Frefh as the morn, and as the feafon fair, In flow'ry vales they fed their fleecy care; And while Aurora gilds the mountain's fide, Thus Daphnis fpoke, and Strephon thus reply'd.

IMITATIONS.

which now fland first of the three chief Poets in this kin 1, Spencer, Virgil, Theocritus.

A Shepherd's Boy (he feeks no better name)— Beneath the fhade a fpreading Beach difplays,— Thyrfis, the Music of that murm'ring Spring, are manifestly imitations of

— A Shepherd's Boy (no better do him call)
— Tityre, tu patulae recubans fub tegmine fagi.
— Αδύ τι το ψιθύελσμα κ άπίτυς, αιπόλε, τήνα.

P.

47

Pour'd o'er the whitening vale their fleecy care, Fresh as the morn, and as the seafon fair : The dawn now blushing on the mountain's fide, Thus Daphnis spoke, and Strephon thus reply'd.

DAPHNIS.

Hear how the birds, on ev'ry bloomy fpray, With joyous mufick wake the dawning day ! Why fit we mute when early linnets fing, 25 When warbling Philomel falutes the fpring ? Why fit we fad when Phofphor fhines fo clear, And lavifh Nature paints the purple year ?

STREPHON.

Sing then, and Damon shall attend the strain, While yon' flow oxen turn the furrow'd plain. Here the bright crocus and blue vi'let glow; Here western winds on breathing roses blow. I'll stake yon' lamb, that near the sountain plays, And from the brink his dancing shade surveys.

REMARKS.

VER. 28. purple year ?] Purple here used in the Latin sense of the brightest most vivid colouring in general, not of that peculiar tint so called.

VER. 34. The first reading was,

And his own image from the bank furveys.

DAPHNIS.

And I this bowl, where wanton ivy twines, 35 And fwelling clufters bend the curling vines: Four figures rifing from the work appear, The various feafons of the rowling year; And what is that, which binds the radiant fky, Where twelve fair figns in beauteous order lie? 40

DAMON.

Then fing by turns, by turns the Mufes fing, Now hawthorns bloffom, now the daifies fpring, Now leaves the trees, and flow'rs adorn the ground; Begin, the vales fhall ev'ry note rebound.

VARIATIONS.

VER. 36. And clufters lurk beneath the curling vines. P.

IMITATIONS.

VER. 41. Then fing by turns.] Literally from Virgil, Alternis dicetis, amant alterna Camænæ: Et nunc omnis ager, nunc omnis parturit arbos, Nunc frondent fylvæ, nunc formofifimus annus. P.

VER. 35, 36.

Lenta quibus torno facili superaddita vitis, Diffusos edera vestit pallente corymbos. Virg. P.

VER. 38. The various feafons] The Subject of these Pastorals engraven on the bowl is not without its propriety. The Shepherd's hesitation at the name of the Zodiac, imitates that in Virgil,

Et quis fuit alter, Descripsit radio totum qui gentibus orbem? P.

† D

49

50

STREPHON.

Infpire me, Phœbus, in my Delia's praife, 45 With Waller's ftrains, or Granville's moving lays! A milk-white bull shall at your altars stand, That threats a fight, and spurns the rising stand.

DAPHNIS.

O Love! for Sylvia let me gain the prize, And make my tongue victorious as her eyes; 50 No lambs or fheep for victims I'll impart, Thy victim, Love, fhall be the fhepherd's heart.

STREPHON.

Me gentle Delia beckons from the plain, Then hid in fhades, eludes her eager fwain; But feigns a laugh, to fee me fearch around, 55 And by that laugh the willing fair is found.

VARIATIONS.

VER. 49. Originally thus in the MS. Pan, let my numbers equal Strephon's lays, Of Parian flone thy flatue will I raife; But if I conquer and augment my fold, Thy Parian flatue fhall be chang'd to Gold.

REMARKS.

VER. 46. Granville-] George Granville, afterwards Lord Lanfdown, known for his Poems, most of which he compos'd very young, and propos'd Waller as his model. P.

IMITATIONS. VER. 47. A milk-white Bull.] Virg.—Pascite taurum, Qui cornu petat, et pedibus jam spargat arenam. P.

SI

DAPHNIS.

The fprightly Sylvia trips along the green, She runs, but hopes fhe does not run unfeen; While a kind glance at her purfuer flies, How much at variance are her feet and eyes! 60

STREPHON.

O'er golden fands let rich Pactolus flow, And trees weep amber on the banks of Po; Bleft Thames's fhores the brighteft beauties yield, Feed here my lambs, I'll feek no diftant field.

VARIATIONS.

VER. 61. It flood thus at firft, Let rich Iberia golden fleeces boaft, Her purple wool the proud Affyrian coaft, Bleft Thames's flores, etc. P.

VER. 61. Originally thus in the MS. Go, flow'ry wreath, and let my Sylvia know, Compar'd to thine how bright her Beauties flow; Then die; and dying teach the lovely Maid How foon the brighteft beauties are decay'd.

DAPHNIS.

Go, tuneful bird, that pleas'd the woods fo long, Of Amaryllis learn a fweeter fong; To Heav'n arifing then her notes convey, For Heav'n alone is worthy fuch a lay.

IMITATIONS.

VER. 58. She runs, but hopes.] Imitation of Virgil, Malo me Galatea petit, lasciva puella, Et sugit ad falices, sed se cupit ante videri. P. + D 2

DAPHNIS.

65

Celeftial Venus haunts Idalia's groves; Diana Cynthus, Ceres Hybla loves; If Windfor-fhades delight the matchlefs maid, Cynthus and Hybla yield to Windfor-fhade.

52

STREPHON.

All nature mourns, the fkies relent in fhow'rs, Hush'd are the birds, and clos'd the drooping flow'rs; If Delia smile, the flow'rs begin to spring, 71 The skies to brighten, and the birds to sing.

DAPHNIS.

All nature laughs, the groves are fresh and fair, The Sun's mild lustre warms the vital air; If Sylvia smiles, new glories gild the shore, 75 And vanquish'd nature seems to charm no more.

STREPHON.

In fpring the fields, in autumn hills I love, At morn the plains, at noon the fhady grove,

VARIATIONS.

VER. 69. etc. These verses were thus at first: All nature mourns, the birds their fongs deny, Nor wasted brooks the thirsty flow'rs supply; If Delia smile, the flow'rs begin to spring, The brooks to murmur, and the birds to fing. P.

IMITATIONS. VER. 69. All nature mourns,] Virg. Aret ager, vitio moriens fitit aëris herba, etc. Phyllidis adventu nostræ nemus omne virebit. P.

But Delia always; absent from her fight, Nor plains at morn, nor groves at noon delight. 80

DAPHNIS.

Sylvia's like autumn ripe, yet mild as May, More bright than noon, yet fresh as early day; Ev'n spring displeases, when she shines not here; But blest with her, 'tis spring throughout the year.

STREPHON.

Say, Daphnis, fay, in what glad foil appears, A wond'rous Tree that facred Monarchs bears: Tell me but this, and I'll difclaim the prize, And give the conqueft to thy Sylvia's eyes. 88

DAPHNIS.

Nay tell me first, in what more happy fields The Thistle springs, to which the Lilly yields: And then a nobler prize I will refign; 91 For Sylvia, charming Sylvia shall be thine.

REMARKS.

VER. 86. A wond'rous Tree that facred Monarchs bears.] An allufion to the Royal Oak, in which Charles II. had been hid from the purfuit after the battle of Worcester. P.

IMITATIONS.

VER.90. The Thiftle fprings to which the Lilly yields,] Alludes to the device of the Scots Monarchs, the Thiftle, worn by Queen Anne; and to the arms of France, the Fleur de lys. The two riddles are in imitation of those in Virg. Ecl. iii.

Dic quibus in terris inscripti nomina Regum Nascantur Flores, & Phyllida solus habeto. P. + D 3

53

DAMON.

Ceafe to contend, for, Daphnis, I decree, The bowl to Strephon, and the lamb to thee: Bleft Swains, whofe Nymphs in ev'ry grace excel; Bleft Nymphs, whofe Swains those graces fing fo well! 96

Now rife, and hafte to yonder woodbine bow'rs, A foft retreat from fudden vernal fhow'rs; The turf with rural dainties fhall be crown'd, While op'ning blooms diffuse their fweets around. For fee! the gath'ring flocks to fhelter tend, 101 And from the Pleiads fruitful flow'rs defcend.

VARIATIONS.

VER. 99. was originally,

The turf with country dainties shall be spread, And trees with twining branches shade your head. P.